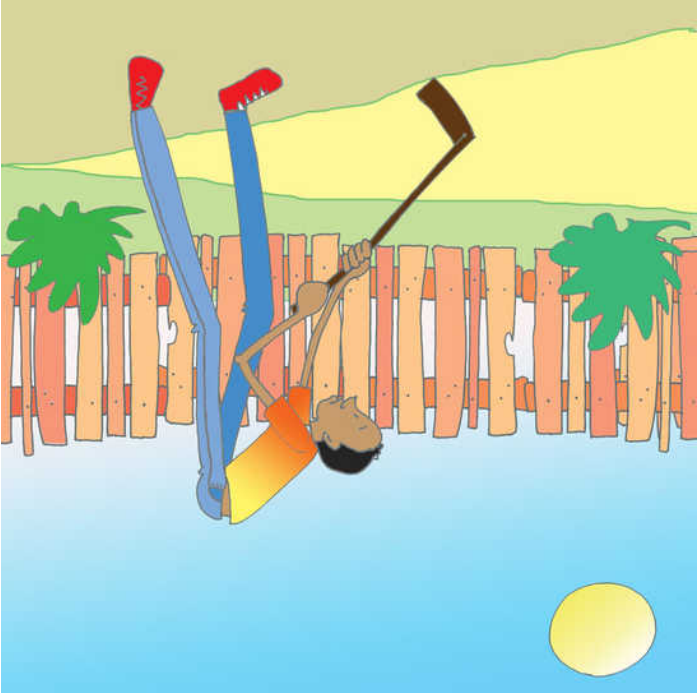




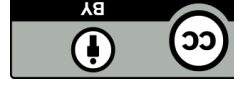
✍️ Cornelius Gulere
 🗣️ Catherine Groenewald
 📖 Samrina Sana
 🗣️ Urdu / French
 📖 Level 2



Un homme très grand

اگر بہت بڑا آدمی

This work is licensed under a Creative Commons
 Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



This story originates from the African Storybook
 (africanstorybook.org) and is brought to you by
 Storybooks Canada in an effort to provide children's
 stories in Canada's many languages.

Written by: Cornelius Gulere
 Illustrated by: Catherine Groenewald
 Translated by: (ur) Samrina Sana, (fr) Isabelle
 Duston, Veronique Biddan

اگر بہت بڑا آدمی / Un homme très grand

storybookscanada.ca

Storybooks Canada

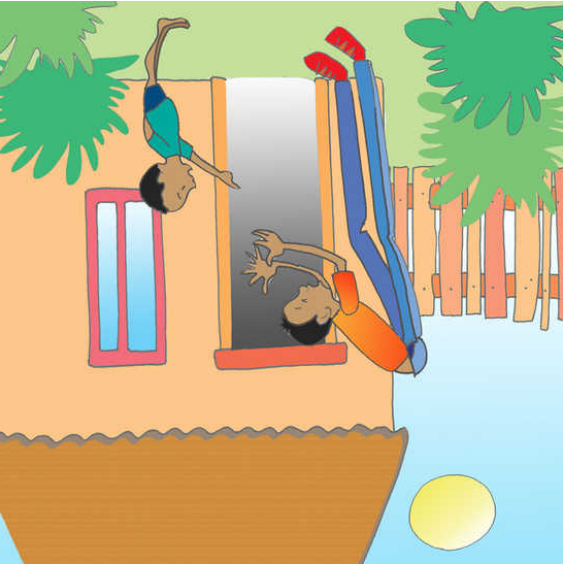




اُس کا بیلچہ بہت چھوٹا تھا۔

...

Sa houe était trop courte.



أس كور انزه بهت جهوا يها -

...

Sa porte d'entrée était trop basse.



اُس کا بستر بہت چھوٹا تھا۔

...

Son lit était trop court.

Il quitta sa maison et vécut dans une grande forêt. Il vécut pendant de longues années.

...

اس نے اپنا گھر چھوڑ دیا اور جنگل میں رہنے لگا۔ وہ وہاں کئی سالوں تک رہا۔



Sa bicyclette était trop petite.

...

اس کا سائیکل بہت چھوٹا تھا۔

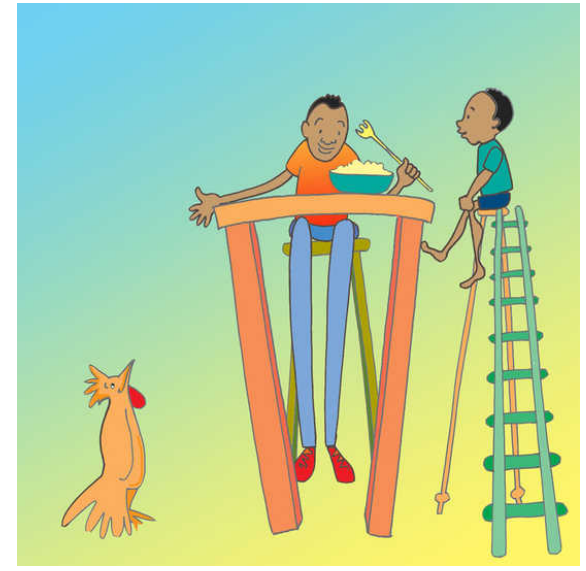




یہ آدمی بہت لمبا تھا۔

...

Cet homme était trop grand.



وہ ایک بہت اونچی کرسی پر بیٹھا۔ اُس نے بہت لمبے کانٹے سے
کھانا کھایا۔

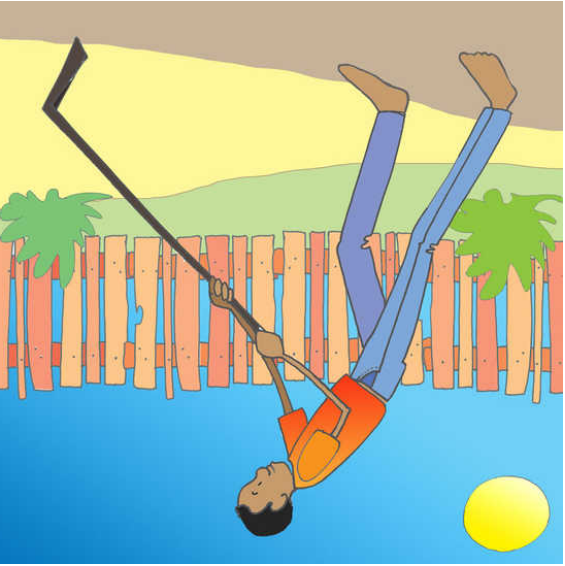
...

Il s'assit sur une chaise très haute et mangea
avec une très grande fourchette.

Il fabriquera un long manche pour sa houe.

...

- آہنہ شختہ نہایت لمبا بناتا۔
اسی



Il acheta une bicyclette très haute.

...

- آہنہ شختہ نہایت لمبا بناتا۔
اسی

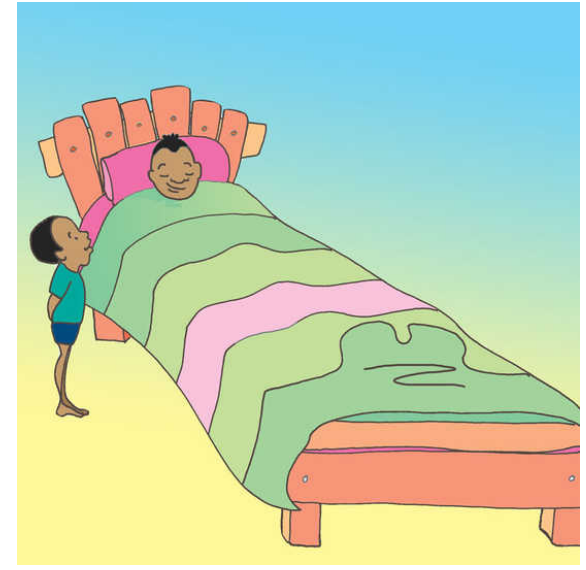




اُس نے ایک بہت اونچا دروازہ بنایا۔

...

Il agrandit ses portes.



اُس نے ایک بہت لمبا بستر بنایا۔

...

Il fabriqua un très grand lit.